

[Versiunea 9,03/2022] corr. 11/2022



ANEXA I

REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Nobilis Gumboro 228E liofilizat pentru utilizare în apa de băut pentru găini

2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

Fiecare doză de vaccin reconstituit conține:

Substanță activă:

Virusul bursitei infecțioase (VBI) (Virusul Bolii Gumboro, VBG), viu, tulpina 228E: minim 2.0 – maxim 3 log₁₀ DIE₅₀

*DIE₅₀: 50% Doza infecțioasă embrionară – titrul virusului necesar pentru a produce infecția la 50% din embrionii inoculați

Excipienți:

Compoziția calitativă a excipienților și a altor constituenți
Zaharoză
Albumină serică bovină
Fosfat de potasiu monobazic
Fosfat disodic dihidrat
Glutamat monosodic
Gentamicină sulfat

Liofilizat:

Flacoane: peletă liofilizată colorată maron deschis/maroniu roșcat.

Cupe: liofilizat predominant sferic colorat maron deschis/maroniu roșcat.

3. INFORMAȚII CLINICE

3.1 Specii țintă

Găini (pui de găină).

3.2 Indicații de utilizare pentru fiecare specie țintă

Pentru imunizarea activă a puilor de găină împotriva Bursitei Infecțioase Aviare (boala Gumboro).

Instalarea imunității: 1 săptămână de la vaccinare.

Durata imunității: 4 săptămâni (în timpul perioadei de susceptibilitate, până la vârsta de 6 săptămâni).

3.3 Contraindicații

Nu se utilizează la păsările care nu au anticorpi derivați maternal. Răspândirea tulpinii virusului vaccinal la aceste păsări trebuie prevenită.

3.4 Atenționări speciale

Vaccinați doar păsările sănătoase.



3.5 Precauții speciale pentru utilizare

Precauții speciale pentru utilizarea în siguranță la speciile țintă:

Vaccinul poate infecta animalele care intră în contact cu animalele vaccinate.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale:

În caz de ingestie contact cu pielea accidental, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta.

Precauții speciale pentru protecția mediului:

Nu este cazul.

3.6 Evenimente adverse

Pui de găini:

Foarte rare (<1 animal / 10,000 animale tratate, including isolated reports):	Depletie tranzitorie a limfocitelor din bursa lui Fabricius ¹
---	---

¹ Efect tranzitoriu care nu are ca rezultat imunosupresie atunci când este utilizat la pui cu anticorpi derivați matern (MDA).

Raportarea evenimentelor adverse este importantă. Permite monitorizarea continuă a siguranței produsului medicinal veterinar. Rapoartele se trimit, de preferință prin medicul veterinar, fie deținătorului autorizației de comercializare sau reprezentantului local al acestuia, fie autorității naționale competente prin sistemul național de raportare. Consultați prospectul pentru datele de contact respective.

3.7 Utilizarea în timpul gestației, lactației sau a ouatului

Păsări ouătoare:

Nu se utilizează la păsări în perioada de ouat.

3.8 Interacțiunea cu alte produse medicinale și alte forme de interacțiune

Nu există informații privind siguranța și eficacitatea acestui vaccin când este utilizat împreună cu alte produse medicinale veterinare. Decizia utilizării acestui vaccin înainte sau după alte produse medicinale veterinare va fi stabilită de la caz la caz.

3.9 Căi de administrare și doze

Dozare:

2.0-3.0 log₁₀ DIE₅₀ per pasăre, în apa de băut.

Reconstituirea vaccinului:

Vaccinul este ambalat în flacoane vidate. Măsurați volumul corect de apă corespunzător numărului de păsări ce urmează să fie vaccinate (vezi mai jos) și deschideți numărul corespunzător de flacoane cu vaccin sub apă. Toate recipientele utilizate trebuie să fie curate și fără urme de detergenți sau dezinfectanți. Dizolvați complet cu ajutorul unui agitator, asigurându-vă că toate flacoanele deschise sunt golate. Se distribuie apa imediat păsărilor.

Vaccinul poate fi sub formă de peletă liofilizată într-o fiolă de sticlă sau sub formă de sfere liofilizate în cupe. În cazul ultimei prezentări, cupele pot conține 3 până la 400 de sfere, în funcție de dozele necesare și de randamentele de producție. În cazul produsului prezentat în cupe, nu utilizați produsul dacă

conținutul se lipește de recipient deoarece acest lucru indică faptul că integritatea recipientului a fost afectată. Fiecare recipient trebuie utilizat imediat și complet după deschidere.

Flacoanele trebuie deschise sub apă sau conținutul cupelor trebuie turnat în apă. În ambele cazuri, amestecați bine apa care conține vaccinul înainte de utilizare. După reconstituire, suspensia este clară. Pentru reconstituire se va utiliza apă rece, curată, în care nu se constată cu ajutorul gustului sau mirosului prezența clorului sau metalelor. Clorul în concentrații de până la 1 ppm este demonstrat ca are un efect nociv asupra stabilității vaccinului și de aceea se recomandă utilizarea de lapte degresat pentru prelungirea viabilității virusului. Acesta se adaugă în apa în concentrație de 500 ml per 10 litri apă. După ce se amestecă bine soluția se lasă 15 – 30 minute înainte de adăugarea vaccinului. Se va utiliza doar lapte degresat deoarece grăsimea din laptele integral poate bloca sistemele automate de adăpare și reduce eficacitatea virusului vaccinal.

Volumul de apă necesar reconstituirii vaccinului:

Volumul de apă necesar reconstituirii vaccinului depinde de vârsta păsărilor și de sistemul de creștere.

Sistem de administrarea apei direct și prin fântâni:

Se vor avea în vedere următoarele recomandări:

1000 doze pe litru pe vârsta în zile până la un volum de 20 litri pe 1000 doze.

Pentru rase grele sau în caz de caniculă cantitatea de apă poate fi crescută până la 30 litri pe 1000 doze. Atunci când numărul de păsări este între două doze standard, se va alege doza imediat superior.

Sistem de administrarea apei cu picurător:

Starea de întreținere a liniei sistemului automat de apă este cunoscut ca are un efect semnificativ asupra viabilității virusului vaccinal viu. Virusul vaccinal poate să se deterioreze foarte rapid și este esențial să se asigure dozarea corectă la fiecare pasare. Se va avea grijă la modul de administrare. De exemplu, bazinele mici de la capatul liniei vor necesita reumplere cu apă cu vaccin de mai multe ori într-un interval de 1 – 2 ore.

Program de vaccinare

Păsările cu vârsta minimă de 10 zile se vor vaccina cu o singură doză. Vârsta optimă pentru vaccinare va fi calculată în funcție de nivelul anticorpilor maternali. Vârsta optimă pentru vaccinare poate fi calculată utilizând nivelul anticorpilor maternali la puii de o zi (formula Kouwenhovens), dar în mod normal se încadrează în intervalul de 12-18 zile.

Administrare

Se va restricționa apa înainte de vaccinare. Se va asigura consumul apei cu vaccin în decurs de 1 – 2 ore. Se va deschide din nou linia de adăpare după consumul întregii cantități de apă cu vaccin. Păsările trebuie să aibă hrană la discreție pe parcursul vaccinării. Păsările nu vor consuma apă dacă nu au furaj la dispoziție.

3.10 Simptome de supradozaj (și, după caz, proceduri de urgență și antidoturi)

Nu s-au constatat simptome clinice după administrarea unei doze de 10 ori mai mare.

3.11 Restricții speciale de utilizare și condiții speciale de utilizare, inclusiv restricții privind utilizarea produselor medicinale veterinare antimicrobiene și antiparazitare, pentru a limita riscul de dezvoltare a rezistenței

Nu este cazul.

3.12 Perioade de așteptare

Zero zile.

4. INFORMAȚII IMUNOLOGICE

4.1 Codul ATCvet: QI01AD09.

Pentru a stimula imunitatea activă împotriva virusului Bursitei Infecțioase (virusul bolii Gumboro).
Vaccinul conține tulpina virusului IBD viu (boala Gumboro), care este o tulpină intermediară IBDV mai puțin atenuată. Acest lucru permite vaccinarea timpurie în prezența anticorpilor materni.

5. INFORMAȚII FARMACEUTICE

5.1 Incompatibilități majore

A nu se amesteca cu niciun alt produs medicinal veterinar.

5.2 Termen de valabilitate

Termenul de valabilitate al produsului medicinal veterinar așa cum este ambalat pentru vânzare: 2 ani.
Termenul de valabilitate după reconstituire conform indicațiilor: 2 ore la temperatura camerei.

5.3 Precauții speciale pentru depozitare

A se păstra la frigider (2 °C – 8 °C).

A se feri de îngheț.

A se păstra în ambalajul original.

A se feri de lumină.

5.4 Natura și compoziția ambalajului primar

Cutii din carton cu 1 sau 10 flacoane din sticlă hidrolitică tip I care conțin pelete liofilizate, închise cu un dop din cauciuc halogenobutilic și sigilate cu capsulă codificată din aluminiu.
Flacoanele conțin 500, 1000, 2500, 5000 și 10 000 de doze.

Cupă laminată din aluminiu sigilată cu strat de contact din polipropilenă și capac din polipropilenă / polietilenă.

Dimensiunea ambalajului pentru cupe:

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 1000 doze

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 2500 doze

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 5000 doze

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 10 000 doze

Cutie din plastic PET cu 6 cupe de 10 000 doze

Este posibil ca nu toate dimensiunile de ambalaj să fie comercializate.

5.5 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea acestor produse

Medicamentele nu trebuie eliminate în apele uzate sau deșeurile menajere.

Utilizați sistemele de returnare a produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din acestea, în conformitate cu cerințele locale și cu sistemele naționale de colectare aplicabile produsului medicinal veterinar respectiv.

6. NUMELE DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Intervet International B.V.

7. NUMĂRUL(NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

110233

8. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI

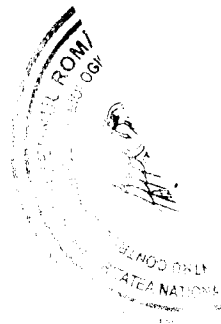
25.10.2006

**9. DATA ULTIMEI REVIZUIRI A REZUMATULUI CARACTERISTICILOR
PRODUSULUI**

10. CLASIFICAREA PRODUSELOR MEDICINALE VETERINARE

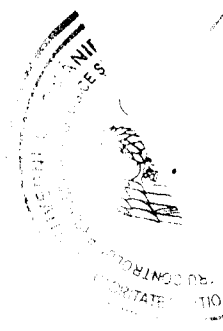
Produs medicinal veterinar care se eliberează cu prescripție.

Informații detaliate privind acest produs medicinal veterinar sunt disponibile în Baza de Date a Uniunii privind produsele (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).





ANEXA III
ETICHETAREA ȘI PROSPECTUL



A. ETICHETAREA

INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

Cutie carton cu 1 sau 10 flacoane

Cutii de plastic PET (Cupe) cu 6 sau 12 cupe

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Nobilis Gumboro 228E liofilizat pentru utilizare în apa de băut

2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE

Virusul Bursitei Infecțioase (VBI) (Virusul Bolii Gumboro, VBG), viu, tulpina 228E:
minim 2.0 – maxim 3.0 log₁₀ DIE₅₀ */doză

*DIE₅₀: 50% Doza infecțioasă embrionară

3. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

10 x 500 doze
10 x 1 000 doze
10 x 2 500 doze
10 x 5 000 doze
10 x 10 000 doze
6 x 10 000 doze
12 x 1 000 doze
12 x 2 500 doze
12 x 5 000 doze
12 x 10 000 doze

4. SPECII ȚINTĂ

Găini (pui de găină)

5. INDICAȚII

6. CĂI DE ADMINISTRARE

Vaccinul se administrează în apa de băut.

7. PERIOADE DE AȘTEPTARE

Perioada de așteptare: Zero zile.

8. DATA EXPIRĂRII

Exp. {ll/aaaa}

După reconstituire se va utiliza în decurs de 2 ore.

9. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A se păstra la frigider.
A se feri de îngheț.
A se păstra în ambalajul original.
A se feri de lumină.

10. MENȚIUNEA „A SE CITI PROSPECTUL ÎNAINTE DE UTILIZARE”

A se citi prospectul înainte de utilizare.

11. MENȚIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”

Numai pentru uz veterinar.

12. MENȚIUNEA „A NU SE LĂSA LA VEDEREA ȘI ÎNDEMÂNA COPIILOR”

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor.

13. NUMELE DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Intervet International B.V.

14. NUMERELE AUTORIZAȚIILOR DE COMERCIALIZARE

110233

15. NUMĂRUL SERIEI

Lot {număr}

**MINIMUM DE INFORMAȚII CARE TREBUIE SĂ APARĂ PE AMBALAJELE PRIMARE
MICI**

Flacon din sticlă x 500, 1000, 2500, 5000 sau 10 000 de doze

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Nobilis Gumboro 228E



2. INFORMAȚII CANTITATIVE PRIVIND SUBSTANȚELE ACTIVE

VBI viu, 228E

500 doze

1 000 doze

2 500 doze

5 000 doze

10 000 doze

3. NUMĂRUL SERIEI

Lot {număr}

4. DATA EXPIRĂRII

Exp. {ll/aaaa}

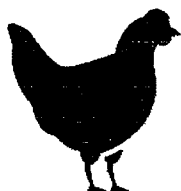
După reconstituire se va utiliza în decurs de 2 ore.

**MINIMUM DE INFORMAȚII CARE TREBUIE SĂ APARĂ PE AMBALAJELE PRIMARE
MICI**

Cupe de liofilizat x 1000, 2500, 5000 sau 10 000 de doze

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Nobilis Gumboro 228E



2. INFORMAȚII CANTITATIVE PRIVIND SUBSTANȚELE ACTIVE

1000 doze (3-100 sfere)
2500 doze (3-100 sfere)
5000 doze (3-100 sfere)
10 000 doze (3-400 sfere)

VBI viu, 228E

3. NUMĂRUL SERIEI

Lot {număr}

4. DATA EXPIRĂRII

Exp. {ll/aaaa}

B. PROSPECTUL

PROSPECTUL

1. Denumirea produsului medicinal veterinar

Nobilis Gumboro 228E liofilizat pentru utilizare în apa de băut pentru găini

2. Compoziție

Fiecare doză de vaccin reconstituit conține:

Substanță activă:

Virusul bursitei Infecțioase (VBI) (Virus Bolii Gumboro, VBG), viu, tulpina 228E:
2.0 –3 log₁₀ DIE₅₀

*DIE₅₀: 50% Doza infecțioasă embrionară – titrul virusului necesar pentru a produce infecția la 50% din embrionii inoculați

Liofilizat

Flacoane: peletă liofilizată colorată maron deschis/maroniu roșcat.

Cupe: liofilizat predominant sferic colorat maron deschis/maroniu roșcat.

3. Specii țintă

Găini (pui de găină).

4. Indicații de utilizare

Pentru imunizarea activă a puilor de găină împotriva Bursitei Infecțioase Aviare (boala Gumboro).

Instalarea imunității: 1 săptămână.

Durata imunității: 4 săptămâni (în timpul perioadei de susceptibilitate, până la vârsta de 6 săptămâni).

5. Contraindicații

Nu se utilizează la pasarile care nu au anticorpi derivați materni. Răspândirea tulpinii virusului vaccinal la aceste păsări trebuie prevenită.

6. Atenționări speciale

Atenționări speciale:

Vaccinați doar păsările sănătoase.

Precauții speciale pentru utilizarea în siguranță la speciile țintă:

Vaccinul poate infecta animalele care intră în contact cu păsările vaccinate.

Precauții speciale care vor fi luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale:

În caz de ingestie contact cu pielea accidental, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta.

Precauții speciale pentru protecția mediului:

Nu este cazul.

Păsări ouătoare:

Nu se utilizează la păsări în perioada de ouat.

Interacțiunea cu alte produse medicinale și alte forme de interacțiune:

Nu există informații privind siguranța și eficacitatea acestui vaccin când este utilizat împreună cu alte produse medicinale veterinare. Decizia utilizării acestui vaccin înainte sau după alte produse medicinale veterinare va fi stabilită de la caz la caz.

Supradozare:

Nu s-au constatat simptome clinice după administrarea unei doze de 10 ori mai mare.

Incompatibilități majore:

A nu se amesteca cu niciun alt produs medicinal veterinar.

7. Evenimente adverse

Găini (puii de găină).

Foarte rare (<1 animal / 10,000 animale tratate, including isolated reports):	Depleție tranzitorie a limfocitelor din bursa lui Fabricius ¹
---	---

¹ Efect tranzitoriu care nu are ca rezultat imunosupresie atunci când este utilizat la pui cu anticorpi derivați matern (MDA)

Raportarea evenimentelor adverse este importantă. Permite monitorizarea continuă a siguranței unui produs. Dacă observați orice reacții adverse, chiar și cele care nu sunt deja enumerate în acest prospect, sau credeți că medicamentul nu a avut efect, vă rugăm să contactați mai întâi medicul veterinar. De asemenea, puteți raporta evenimente adverse către deținătorul autorizației de comercializare sau reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare folosind datele de contact de la sfârșitul acestui prospect sau prin sistemul național de raportare: farmacovigilenta@ansvsa.ro, icbmrv@icbmrv.ro.

8. Doze pentru fiecare specie, căi de administrare și metode de administrare

Dozare:

2.0-3.0 log₁₀ EID₅₀ per pasăre, în apa de băut.

Administrare

Se va restricționa apa înainte de vaccinare. Se va asigura consumul apei cu vaccin în decurs de 1 – 2 ore. Se va deschide din nou linia de adăpare după consumul întregii cantități de apă cu vaccin. Păsările trebuie să aibă hrană la discreție pe parcursul vaccinării. Păsările nu vor consuma apă dacă nu au furaj la dispoziție.

Program de vaccinare

Păsările cu vârsta minimă de 10 zile se vor vaccina cu o singură doză. Vârsta optimă pentru vaccinare va fi calculată în funcție de nivelul anticorpilor maternali. Vârsta optimă pentru vaccinare poate fi calculată utilizând nivelul anticorpilor maternali la puii de o zi (formula Kouwenhovens), dar în mod normal se încadrează în intervalul de 12-18 zile.

9. Recomandări privind administrarea corectă

Reconstituirea vaccinului:

Vaccinul este ambalat în flacoane vidate. Măsurăți volumul corect de apă corespunzător numărului de păsări ce urmează să fie vaccinate (vezi mai jos) și deschideți numărul corespunzător de flacoane cu vaccin sub apă. Toate recipientele utilizate trebuie să fie curate și fără urme de detergenți sau dezinfectanți. Dizolvați complet cu ajutorul unui agitator, asigurându-vă că toate flacoanele deschise sunt golite. Se distribuie apa imediat păsărilor.

Vaccinul poate fi sub formă de peletă liofilizată într-o fiolă de sticlă sau sub formă de sfere liofilizate în cupe. În cazul ultimei prezentări, cupele pot conține 3 până la 400 de sfere, în funcție de dozele necesare și de randamentele de producție. În cazul produsului prezentat în cupe, nu utilizați produsul dacă conținutul se lipeste de recipient deoarece acest lucru indică faptul că integritatea recipientului a fost afectată. Fiecare recipient trebuie utilizat imediat și complet după deschidere.

Flacoanele trebuie deschise sub apă sau conținutul cupelor trebuie turnat în apă. În ambele cazuri, amestecați bine apa care conține vaccinul înainte de utilizare. După reconstituire, suspensia pare clară. Pentru reconstituire se va utiliza apă rece, curată, în care nu se constată cu ajutorul gustului sau mirosului prezența clorului sau metalelor. Clorul în concentrații de până la 1 ppm este demonstrat ca are un efect nociv asupra stabilității vaccinului și de aceea se recomandă utilizarea de lapte degresat pentru prelungirea viabilității virusului. Acesta se adaugă în apa în concentrație de 500 ml per 10 litri apă. După ce se amestecă bine soluția se lasă 15 – 30 minute înainte de adăugarea vaccinului. Se va utiliza doar lapte degresat deoarece grăsimea din laptele integral poate bloca sistemele automate de adăpare și reduce eficacitatea virusului vaccinal.

Volumul de apă necesar reconstituirii vaccinului:

Volumul de apă necesar reconstituirii vaccinului depinde de vârsta păsărilor și de sistemul de creștere.

Sistem de administrarea apei direct și prin fântâni:

Se vor avea în vedere următoarele recomandări:

1000 doze pe litru pe varsta în zile până la un volum de 20 litri pe 1000 doze.

Pentru rase grele sau în caz de caniculă cantitatea de apă poate fi crescută până la 30 litri pe 1000 doze.

Atunci când numărul de păsări este între două doze standard, se va alege doza imediat superior.

Sistem de administrarea apei cu picurător:

Starea de întreținere a liniei sistemului automat de apă este cunoscut ca are un efect semnificativ asupra viabilității virusului vaccinal viu. Virusul vaccinal poate să se deterioreze foarte rapid și este esențial să se asigure dozarea corectă la fiecare pasare. Se va avea grijă la modul de administrare. De exemplu, bazinele mici de la capatul liniei vor necesita reumplere cu apă cu vaccin de mai multe ori într-un interval de 1 – 2 ore.

10. Perioade de așteptare

Zero zile.

11. Precauții speciale pentru depozitare

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor.

A se păstra la frigider (2 °C – 8 °C).

A se feri de îngheț.

A se păstra în ambalajul original.

A se feri de lumină.

A nu se utiliza după data expirării marcată pe cutie.

Nu utilizați acest produs medicinal veterinar după data de expirare înscrisă pe etichetă. Data expirării se referă la ultima zi a lunii respective.

Perioada de valabilitate după diluare sau reconstituire conform indicațiilor: 2 ore la temperatura camerei.

12. Precauții speciale pentru eliminare

Medicamentele nu trebuie eliminate în apele uzate sau deșeurile menajere.

Utilizați sisteme de returnare a produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din acestea, în conformitate cu cerințele locale și cu sistemele naționale de colectare aplicabile. Aceste măsuri trebuie să contribuie la protecția mediului.

13. Clasificarea produselor medicinale veterinare

Produs medicinal veterinar care se eliberează cu prescripție.

14. Numerele autorizațiilor de comercializare și dimensiunile ambalajelor

110233

Cutii din carton cu 1 sau 10 flacoane din sticlă fiecare conținând 500, 1000, 2500, 5000 și 10 000 de doze.

Dimensiunea ambalajului pentru cupe:

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 1000 doze.

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 2500 doze.

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 5000 doze.

Cutie din plastic PET cu 12 cupe de 10 000 doze.

Cutie din plastic PET cu 6 cupe de 10 000 doze.

Este posibil ca nu toate dimensiunile de ambalaj să fie comercializate.

15. Data ultimei revizuirii a prospectului

Informații detaliate privind acest produs medicinal veterinar sunt disponibile în Baza de Date a Uniunii privind produsele (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Date de contact

Deținătorul autorizației de comercializare și producătorul responsabil pentru eliberarea seriei:

Intervet International BV
Wim de Körverstraat 35
5831 AN Boxmeer
Țările de Jos

Reprezentanți locali și date de contact pentru raportarea reacțiilor adverse suspectate:

Intervet Romania SRL
Str. Traian 66A, Rudeni, Chitila, Ilfov
Tel 021/ 529 29 94; 021/311 83 11

